



**AVIS PUBLIC  
PROMULGATION  
RÈGLEMENT NUMÉRO GEN-2020-51**

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la soussignée, que le règlement numéro GEN-2020-51 intitulé :

**RÈGLEMENT SUR LA TARIFICATION DE CERTAINS SERVICES MUNICIPAUX**

a été adopté par le conseil municipal de la Ville de Kirkland lors d'une séance ordinaire tenue le 2 décembre 2019.

Le règlement ci-haut mentionné est maintenant déposé au bureau de la greffière à l'hôtel de ville, 17200 boulevard Hymus, Kirkland, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Le règlement numéro GEN-2020-51 entre en vigueur conformément à la loi le jour de la publication du présent avis.

DONNÉ à Kirkland, ce 11<sup>e</sup> jour de décembre 2019.

Annie Riendeau, avocate/Attorney  
Greffière et directrice des affaires juridiques/Town Clerk and Director of Legal Affairs

**PUBLIC NOTICE  
PROMULGATION  
BY-LAW NUMBER GEN-2020-51**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given by the undersigned that by-law number GEN-2020-51 entitled:

**BY-LAW ESTABLISHING TARIFFS FOR CERTAIN MUNICIPAL SERVICES**

was adopted by the Municipal Council of the Town of Kirkland at a Regular sitting held on December 2, 2019.

The above-mentioned by-law is now deposited at the office of the Town Clerk at the Town Hall, 17200 Hymus Boulevard, Kirkland, where all interested parties may take cognizance thereof.

By-law number GEN-2020-51 shall come into force according to law on the day of publication of the present notice.

GIVEN at Kirkland, this 11<sup>th</sup> day of December, 2019.

*Prenez note qu'à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2020, les avis publics seront publiés uniquement sur le site Internet de la Ville de Kirkland: <http://www.ville.kirkland.qc.ca/>*  
*Please note that as of January 1<sup>st</sup>, 2020, public notices will be published on the Town of Kirkland website only : <http://www.ville.kirkland.qc.ca/>*